(1)

天氣豫報 晝間晴天 夜間曇天 風位 北風 六十一度

Tairiku Nippo
THE CONTINENTAL DAILY NEWS

大正元年九月五日 第一千五百七十三號 (日曜日)
Vol. 6 No. 1573 Thursday September 5 1912

大陸日報

Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
124 Gore Ave. Vancouver, B.C.
PHONE SEY. 3066 - 3024
PUBLISHED BY
Yamaki Yamazaki
發行兼編輯人 山崎事

本紙定價
一枚 五仙
一ケ月 壹拾五仙
三ケ月 壹弗五仙
六ケ月 貳弗
一ケ年參弗五拾仙
郵券代用一割増但し一切前金の事

▲本日着電▼ 東洋電報

◎滿洲屯軍と日本(北京)

蒙古よりトナンを恢復せんが爲に民國が北西部滿洲に軍隊するに對し日本は民國に抗議を申込まんとの風說あり日本の交涉は英國が滿蒙に就て爲したると同じくなるべしと稱せられ居り英國の採りたる行動は千九百四年の西藏との條約、千九百六年の支那との條約に據るものなるが滿洲に就ての日本の態度に關して支那は日一日に恐怖の念を加へつゝあり次に支那首相は國際間題の經過に苦慮甚だしく今週會曜日に陽暦開催するにも拘らず再び辭職するや知何に就て來た決定する所あらず

◎伊土婦和交涉情勢

伊太利委員と土耳其政府代表者とが日下瑞西關ぶ於て非公式に應接せしめつゝある南阿婦和の交涉は捗々しき展開を見ず併も要するわ伊太利は徹頭徹尾トリポリを固持すべき決心あるが如く乃ち土耳其軍隊の撤去を需めつゝあり此他にも隣帶の要求若干を算して容易に土耳其の首肯する所とならざるべく勞なき婦和の曙光を見ることも猶多數の日子を要すべきかと瑞西關來報は傳へたり

◎工市に於ける 總督殿下御一行

アルバータ州ユドモントン着ありし加奈陀總督殿下御一行は昨日も引續き御滯在あり前日とは異なりて昨日は快晴なりしも郊外の道路自動車操縱に未だ適當ならざりしが爲に以前佛國人の殖民地なりし興味ある地域に開設さるゝ聖アルバートへの自動車周遊は中止となりたるが他は豫定のプログラム通りに進行し殊に昨夜の大宴會後總督には四十六年間も同地方にありて昨日は快晴なりしも郊外の道路自動車操縱に未だ適當ならざりしが爲に以前佛國人の殖民地なりし興味ある地域に開設さるゝ聖アルバートへの自動車周遊は中止となりたるが他は豫定のプログラム通りに進行し殊に昨夜の大宴會後總督には四十六年間も同地方にありもしと云ふレヂック氏と對話されし等の特筆すべき興味もあり尙ほ御一行は市中を二時間許り巡遊されし午後老兵と機補生隊と少年義勇隊とが約二百名整列したるを總督は檢閱され老兵の一々と會話を交へ特に息男アーサー、ラヴ、コンノート殿下が軍籍を有せらるゝスカッツ、グレイス聯隊の除隊兵が老兵中に加はり居たることは殿下の最も興味を感せられし所にして又コート、ハウス前の演壇より殿下と妃殿下と息女殿下が御立の折に歡呼の聲を揚げて全員之に和したるは時にとりての佳趣を添へ斯くて四時には妃殿下と息女殿下は婦へ加奈陀俱樂部員主催の首相レフトン氏宅に於けるレセプションに臨場あり夜に入りては議事堂は再び華麗なるオルミネーションを施しレセプション後御一行は市長就て爲したると同じくなるべしと稱せられ居り英國の採りたる行動は千九百四年の西藏との條約、千九百六年の支那との條約に據るものなるが滿洲に就ての日本の態度に關して支那は日一日に恐怖の念を加へつゝあり次に支那首相は國際間題の經過に苦慮甚だしく今週會曜日に陽暦開催するにも拘らず再び辭職するや知何に就て來た決定する所あらず

◎航海取締規則

英國の新規定 明年一月一日より實施

英國のボード、ラヴ、トレードふてはタイタニック號遭難事件審問の結果を參酌して旅客航海者の生命安全を圖らんが爲に今回新規定を制定し明年一月一日より實施のことゝ成りたるが即ち

太洋航海の客船、移民收容汽船及び旅客收容の外國帆船は船上一切の人數に對して適當なる救命艇の設備を要す

規定中に包含さるゝ救命艇設備は船舶が遭難を救護するが爲に以前より備へ置くを要し且つ航や之を操縱し得べき人數を海中を通じて之を移續すべし

各救命艇に收容得べき人數を夫々救命艇に明記し置くこと等にしてボード、ラヴ、トレードのレンドホー、バクストン氏は尙ほ其他に單個的に救命艇操縱の練習爲さしめ又適當に之を操縱すべき設備を備へしめん必要もあるべしと說明し居たる由

◎候補生隊消息

濠洲巡遊中

◎候補生隊消息 濠洲巡遊中なる晩香坡ハイスクール候補生隊は昨日西濠洲パース市に到着したるが同地に於て首相の歡迎を受けて夫れよりマンダリングに向ひ同地にても政府の好遇に接すべき筈なるが香や之を察し且つ航海中を通じて之を移續すべし各救命艇に收容得べき人數を夫々救命艇に明記し置くこと等にしてボード、ラヴ、トレードのレンドホー、バクストン氏は尙ほ其他に單個的に救命艇操縱の練習爲さしめ又適當に之を操縱すべき設備を備へしめん必要もあるべしと說明し居たる由

◎運賃競爭愈開始

◎運賃競爭愈開始 歐洲航路に太平洋通航船貨同盟を脫したるパックフイルド、スワイヤの態度に關しては一般の注視する所ろなりしが同社は愈々從來一個十六圓なりし生糸運賃を十三圓五十錢に引下げ同盟船に對し戰爭を開始したり其結果日本郵船太平洋兩汽船は大打擊を受け之が善後策研究中なるに一方パ社は早くも第二の策戰に出で八月十四日橫水入港のタイタン號は製茶運賃一噸五弗五十仙の定率を一弗低減したる爲め郵船の佐渡丸、大北のミネソタエット、サウンドは昨年の百五十五万七千噸なりしも本年は四十二万七千噸、コロンビア河は昨年は四十二万八千噸なりしも本年は三十万噸の狀況にあり而してクロフード氏は本期アラスカの分を三百五十万噸と算定して即ち昨年度より六十七万九千噸の增加にあり這般の好況は西部アラスカ方面の好漁と中部及び南部アラスカふ多數新キャナリーの就業ありしに因るものなりと云ふ

◎再考の餘地あらん

◎再考の餘地あらん 御大葬遙拜式プログラムは一昨日發表に從事すべきに決せられたるものにてマキナと云ふはヤングマン、デューヂ、ヴァンクーバーが和蘭不振大統領敗北の豫測亦行はるゝは北和蘭の豫測でも無し

▼五十六年間憤せば北和蘭全體れて以泰岡州一度も民主黨員を知事に擧げず時勢推移も驗く可し

▼英佛 米國魂をば墓氏決して伸縮せずと論者あり首肯に值せんも北和蘭不振は何の因より來れる

▼同州 知事選舉の結果は未だ決定せず併も紛々騷擾の言を爲さしむるは北和蘭黨望ありと證せず

▼名優 トリー倫敦に新脚本を演じて英國の偉大が海上經營に在るを敎ふ劇界風潮としては物か變

▼英海 軍の偉容は何人も知悉すパーカーも亦際物師的なる哉併も英が海軍に苦慮する勝察す可し

◎新國民畫報「其」

熊本縣飽託郡河內村

川越末松松氏長氏男

情

(明治四十四年三月十七日生)
現住所 市內バンクル街五一九

◎第二ナローズ架橋

昨日エキスチエンヂ、ビルデング內の事務所に於てバラード隧道架橋會社役員の集會あり社長エドワードマホン氏議長席に着き諸般の協議に先ちて報告ありたるが所謂スイング、ブリッヂの橫式の設計は略ぼ完了し倫敦のサー、チヨン、ウルフバーレー氏製圖を監掌し居り當初は所謂バスキユール、リフト式に依らんとしたるを別式に變更したるは一に架橋の地所の地形が別式を可とするに因るものにして作圖完成するや直ちにパブリックウヲークス省に提出して認可を請ひ且つて急ぎ入札募集の運びに至るべく今より四週間程以前にも技師に書を送りて出來得る限り設計を取急ぐやう請求したる次第也と

◎候補生隊消息

濠洲巡遊中

◎候補生隊消息 濠洲巡遊中なる晩香坡ハイスクール候補生隊は昨日西濠洲パース市に到着したるが同地に於て首相の歡迎を受けて夫れよりマンダリングに向ひ同地にても政府の好遇に接すべき筈なるが香や之を察し且つ航海中を通じて之を移續すべし各救命艇に收容得べき人數を夫々救命艇に明記し置くこと等にしてボード、ラヴ、トレードのレンドホー、バクストン氏は尙ほ其他に單個的に救命艇操縱の練習爲さしめ又適當に之を操縱すべき設備を備へしめん必要もあるべしと說明し居たる由

◎離緣の談判中

◎離緣の談判中 エラブストンの料亭「惱年」で鼻の下の短くない有象無象を手玉に操つて兩後の筈のそれの如くに親類筋ばかり增して居た酌婦「たま文」が先週情夫のクカレ節井上と雲隱れにし次第は既に記いた、するとレモーアクリーキに潛伏して居たに文は隱れて居たとて話の纏まる譯でないとノソリ〳〵と這出して來た、情夫のクカレ節殿もエ、關うものかと腕玉を据へて■なしくも出曉し昨夜の如き破料亭で「東下り」の節唸り散らして御座つたとの評判だがた文は鵜の目鷹の目で探して居た亭主の荒木にフン摑まり、此後始末をどうするのだと目下離緣貼しの談判最中だとの事だ、頗るこみ入つた事情があるそうで、何れ精探の上で御披露する事ふしやう。

◎綠門建設

◎綠門建設は大葬後 晩香坡商業組合が總督歡迎の爲めへスタングス街とメイン街角少し下りたる地點に綠門建設すべき計畫なるは再三報導したる處の如し之に對して社會の輿論は頗る反對的傾向を有するが如くなれど商業組合側は輿論の如何に關せず綠門建設を決行すると爲り幹部員は每日組合事務所に集合して着々其準備の歩を進めつゝあるが其建設に着手するは多分十三日の御大葬後なる可しと云ふ因みに寄附金は既に約七百弗を醵集し得たりと云ふ

◎艦名決定す

◎艦名決定す 目下エスクアイモルトにて建造中なるシー、ピー、アールの新汽船は愈々プリンセスマキナ號と命名することに決定したるが此は同船が西部沿岸の航路に從事すべきに依り附せられたるものにてマキナと云ふはヤングマン、デューヂ、ヴァンクーバーがピー、シー沿海を探檢の際スーツカ、サウンドに嶺峙を揮ひ居たる有名なる酋長の名なるなりと

◎幼稚園の出發期

◎幼稚園の出發期 飯田遊左氏の指圖幼稚園は發表以來申込者少からざる由なれどフレーザ河漁期延期の爲め其打擊あり中には出發期を多少延期せられすやとの申込もあり由なれど豫定の人員に達するも間近きとなれば出發期を延ばすに從事すべきに依り附せられたるものにてマキナと云ふはヤングマン、デューヂ、ヴァンクーバーがピー、シー沿海を探檢の際スーツカ、サウンドに嶺峙を揮ひ居たる有名なる酋長の名なるなりと

◎再考の餘地あらん

◎再考の餘地あらん 御大葬遙拜式プログラムは一昨日發表に從事すべきに依り附せられたるものにてマキナと云ふはヤングマン、デューヂ、ヴァンクーバーがピー、シー沿海を探檢の際スーツカ、サウンドに嶺峙を揮ひ居たる有名なる酋長の名なるなりと

◎離緣の談判中

◎離緣の談判中 エラブストンの料亭「惱年」で鼻の下の短くない有象無象を手玉に操つて兩後の筈のそれの如くに親類筋ばかり增して居た酌婦「たま文」が先週情夫のクカレ節井上と雲隱れにし次第は既に記いた、するとレモーアクリーキに潛伏して居たに文は隱れて居たとて話の纏まる譯でないとノソリ〳〵と這出して來た、情夫のクカレ節殿もエ、關うものかと腕玉を据へて■なしくも出曉し昨夜の如き破料亭で「東下り」の節唸り散らして御座つたとの評判だがた文は鵜の目鷹の目で探して居た亭主の荒木にフン摑まり、此後始末をどうするのだと目下離緣貼しの談判最中だとの事だ、頗るこみ入つた事情があるそうで、何れ精探の上で御披露する事ふしやう。

◎綠門建設

◎綠門建設は大葬後 晩香坡商業組合が總督歡迎の爲めへスタングス街とメイン街角少し下りたる地點に綠門建設すべき計畫なるは再三報導したる處の如し之に對して社會の輿論は頗る反對的傾向を有するが如くなれど商業組合側は輿論の如何に關せず綠門建設を決行すると爲り幹部員は每日組合事務所に集合して着々其準備の歩を進めつゝあるが其建設に着手するは多分十三日の御大葬後なる可しと云ふ因みに寄附金は既に約七百弗を醵集し得たりと云ふ

◎艦名決定す

◎艦名決定す 目下エスクアイモルトにて建造中なるシー、ピー、アールの新汽船は愈々プリンセスマキナ號と命名することに決定したるが此は同船が西部沿岸の航路に從事すべきに依り附せられたるものにてマキナと云ふはヤングマン、デューヂ、ヴァンクーバーがピー、シー沿海を探檢の際スーツカ、サウンドに嶺峙を揮ひ居たる有名なる酋長の名なるなりと

◎幼稚園の出發期

◎幼稚園の出發期 飯田遊左氏の指圖幼稚園は發表以來申込者少からざる由なれどフレーザ河漁期延期の爲め其打擊あり中には出發期を多少延期せられすやとの申込もあり由なれど豫定の人員に達するも間近きとなれば出發期を延ばすに從事すべきに依り附せられたるものにてマキナと云ふはヤングマン、デューヂ、ヴァンクーバーがピー、シー沿海を探檢の際スーツカ、サウンドに嶺峙を揮ひ居たる有名なる酋長の名なるなりと

◎再考の餘地あらん

◎再考の餘地あらん 御大葬遙拜式プログラムは一昨日發表に從事すべきに依り附せられたるものにてマキナと云ふはヤングマン、デューヂ、ヴァンクーバーがピー、シー沿海を探檢の際スーツカ、サウンドに嶺峙を揮ひ居たる有名なる酋長の名なるなりと

◎離緣の談判中

◎離緣の談判中 エラブストンの料亭「惱年」で鼻の下の短くない有象無象を手玉に操つて兩後の筈のそれの如くに親類筋ばかり增して居た酌婦「たま文」が先週情夫のクカレ節井上と雲隱れにし次第は既に記いた、するとレモーアクリーキに潛伏して居たに文は隱れて居たとて話の纏まる譯でないとノソリ〳〵と這出して來た、情夫のクカレ節殿もエ、關うものかと腕玉を据へて■なしくも出曉し昨夜の如き破料亭で「東下り」の節唸り散らして御座つたとの評判だがた文は鵜の目鷹の目で探して居た亭主の荒木にフン摑まり、此後始末をどうするのだと目下離緣貼しの談判最中だとの事だ、頗るこみ入つた事情があるそうで、何れ精探の上で御披露する事ふしやう。

◎綠門建設

◎綠門建設は大葬後 晩香坡商業組合が總督歡迎の爲めへスタングス街とメイン街角少し下りたる地點に綠門建設すべき計畫なるは再三報導したる處の如し之に對して社會の輿論は頗る反對的傾向を有するが如くなれど商業組合側は輿論の如何に關せず綠門建設を決行すると爲り幹部員は每日組合事務所に集合して着々其準備の歩を進めつゝあるが其建設に着手するは多分十三日の御大葬後なる可しと云ふ因みに寄附金は既に約七百弗を醵集し得たりと云ふ

◎艦名決定す

◎艦名決定す 目下エスクアイモルトにて建造中なるシー、ピー、アールの新汽船は愈々プリンセスマキナ號と命名することに決定したるが此は同船が西部沿岸の航路

滿十ケ年御披露
紳商事開館以來四ケ年間客樣の一方ならぬ御引立を蒙り御陰をもて業務も隆盛に赴き候段奉鳴謝候就ては今回開館滿十ケ年に相成り申候に付ては聊か平素の御愛顧に酬ゆる爲め來る七日より十月十五日迄定價の貳割引(撮影仕り候間何卒陸續御來館の程偏に願上候)
晩市メイン街二三八
有門寫眞館

石工二名急募集
日給三弗七十五仙より
申込所 バウエル街二五五 古嶋

電話ハイタ參參五
加奈陀佛教會遊佐々木千意
晩市バウエル街二七〇谷口旅館內日本人街郵便支局の二階
醫學專門學校
醫學士 豫備一等軍醫 高梨鎭

廣告
本會司祭の逝拜式費寄附金は各部署を定め委員をして夫々集金に着手せしめたるも中には不在又は募集漏れの箇所も有之候間此際寄附せらるゝ特志家諸氏はゐる七日迄に當事務所まで御屆け被下樣希望致候也
加奈陀日本人會

◎英語夜學校の變更 驗田二三氏は此迄英語夜學校を經營し來りたるも今回日本人メソヂスト教會夜學校まで通校あり度しと

◎百日咳の流行 昨今無候の加減にてか一般日本人社會には百日咳の流行 殊ふ患者は小供多しとの事なれば其親達は充分注意すべしと某醫師は語り居たり

◎加之 威容堂々の大禮服着用寫眞を飾き歸る爲祝關女室內に之を并揭して後人に誇示すとは鬼介一

◎馬關 海外の大連船は戶數僅に數十併も日々數來の一船先づ停船する所數百艘に新聞到列は妙

大陸片々

▲ロヨラ州デンヴアーのユー、ピー、ホムソンと云ふ婦は妻帶して居るが此程離緣云々の訴訟が起つて居る、彼曰く私は金は少しも惜くはない、但彼のある物に與すなら離許でも離しない併し私の妻には何の彼のと年に幾分の金が要る而して夫れだけの價値があるかと云ふに少しも有りはしない、妻なんて者は諸らぬものだ、男の生活に一番好いのは獨身に限る、私は妻帶した爲め〳〵しさ考へて今は後悔してる雖申だ云々▲ルイジアナのシュリヴポートで近頃町民晩ど續出で大々的の狂犬狩があつた

東京だより　八月二十日

御大葬準備

在京特電通信員　磯波生

◎臨時議會の召集を始め、御大葬準備は國家と國民の全力を擧げて行はれつゝあり、桃山御陵は地域六百坪、寶冠は二間半四方の大工事にして實に六万人の人夫を使用して完成の豫定なれば、昨來終日御陵御殿建築工事中なり。

◎青山に新設しまらす可き大葬式場も去る七日より着手せり、葬場は桁行十五間、梁間七間の一棟にして構造は檜及杉丸太を用ひ、家根は檜皮葺とし神々しく仕つらへ、別に陛下の便殿を始め樂舍（三棟）を建て、第一鳥居、東御廻門、瑞垣御門（八ケ所）瑞垣五百間（式場內部に）第二鳥居、總門、總門十二ケ所を建設す、而して尙ほ外國六百間には竹垣を成し此の外牛舍、牛丁舍、興丁詰所、大葬使出所以下は天幕張りとし式場內外には玉川礫を敷きつめる筈にて、之れ亦場所の容るゝ次け參數の人夫ふ依りて着々施行されつゝあり。

◎儀仗兵は近衛師團の全部即ち約一万六千人にして、御通路の兩側は第一師團を始め各師團代表部隊を正側に堵列せしめ、嚴肅に警戒せらるべく普通の市民は御葬列を拜することも叶はざる可しと推察せらる。

◎されば御葬列に加はるの榮譽を擔ふものは大勳位、親任官、大臣待遇、親任待遇、勳任官、同待遇、任官者、朝鮮貴族、從四位勳三等以上の有位者勳者、高等官五等以上の奏任官、貴族院議員、衆議院議員、帝國學士會員、帝國議會議長、東京市長、東京市會議長等に限られ、一万人の警衛也、斯くの如くにして東京市民と雖も來會は固より許可なくべければ東京市にては當日各區に遙拜所を設けて市民をして之れに參拜せしむることに決せるが、各縣市郡村にても亦遙拜して其敬悼の赤誠を表することゝなる可し。

◎御葬列の人員は前に記せるが如く一万と內定せるも、近衛全部の儀仗すれば御葬列は參分延長二里以上とならん、先頭の青山御葬場に着したる時、後尾の着するまでには少くも三時間を要す可しとの事也。

◎列國の元首代表者として、特使の來朝參列を見る可しとの說あるも、外務當局の說に依れば來朝確定の外は來だ定まらず、況き支那の如きは目下國內の狀情よりして參列し得べくもあらず、假りに參列の爲めに來朝するとも之れを一國の特使として待遇することは出來ず、其他の國に至つては最早や時日も切迫し居ることなれば、參列することせば既に其準備に着手したるべきに來だ其の之れあらざれば、參分佳任大公使を特使とするなら可く而して明年の戴冠式には列國より皇族、代表者等の來朝參列を見ることなる可しと。

◎九月十三日御大葬儀に於て、齋主の祝詞を奏讀する際（約三分間）は市內電車は全部停止し、各市民も同樣同時刻敬弔の意を表するべきことに決せり。

移轉御披露

幣店儀從來パウエル街三九一にて本雜貨食料品類營業能仕候處今回新築に付き幸に營業を**擴張**せんが爲め雜貨部をパウエル街とメイン街の角より二軒目に食料品部を西第六街一六一に設け一層大勉強仕り御當に應じ可申候間何卒倍舊**御引立**の程伏して奉懇願上候

晩市パウエル街一五九
メイ街の角より二軒目
電話ハイランド一七一〇

雜貨部 江畑商店
電話セーモア三八九五

食料品部 江畑商店
回西第六街一六一
スエヤモント 二〇七三

貸ルーム 澤山あり
室內清潔 設取丁寧
晩香坡市パウエル街二〇五四
電話ハイランド一七一〇

上出寅松

◎特製スタンピング **火藥**
▲キャツプス
▲フユース
右特別の注意を拂ひ北晩香坡、バナビー、南晩香坡、コクイトラム、ポイントグレー等に配達可仕候

ポイントグレー 用達會社
本店晩市リチヤード街三一〇
電話セーモア四一〇五
支店クリスデールステーション
電話イーブン四六アール
The Point Grey Supply Co.
382 Powell St. Vancouver, B.C.

◎魚類一切
◎青物類
◎かまぼこ
◎雜詰物 其他
右精々勉強仕り候間多少を不拘御用仰付被下度候上候

田中六彌
電話五六六一

スターリング洋食店
メイン街六二五
「電話七〇〇九」
店主 長谷川金太郎

今回上海樓を讓り受け自慢の**料理**人を雇入れ**材料**は**充分精選**仕り客內は至極**清潔**に殊に**日本人**諸君の御來樓を**歡迎**仕候
晩市パウエル街二三七
電話 シーモア 五七七四

高等南京料理
新北京

◎洗濯業
バウエル街二三〇
大倉洗濯所
電話アール六九九五
工場ランスダウン街一六〇

▲廣告▼
理髮床
西洋風呂
清潔丁寧は弊床の特色
バウエル街三六〇
熱海床

通辯飜譯事務
英語夜學校 月、火、水、木、金
自午後七時半至拾時
加奈太讀本第參、四、五
神田グランマ

駿田一二三
米國文學士
電話 八七三七

明治精米所
食料品販賣
精々勉強仕候何卒御用命被下度候
晩市西第六街七五八
電話フエアモント 一四六六

太平生命保險會社
三ケ年以上保險料を拂込まれたる契約者には保險證券を擔保として金圓貸與可致候お付御望の方は當代理店迄御申出被下度也
代理店主 **阿部松之進**
バウエル街二百三番地
郵函 一七五四

寫眞撮影 尙電話にて御申越しあれば第外寫の向に應ず迅速丁寧にして且つ廉價
晩市西第二街一六四二 三階
中嶋眞寫館
電話ベーセユー 三〇一

御手輕料理
並 **めし すし**
葛松本旅館跡
○福
（電話五三九七）

米國製最新式コーリスギヤスリン機械發賣仕候
目錄御入用の方は御申越被下度候
日本人代理店 機械部
晩香坡市メーン街二二九
電話 三八一一
大河原商店
「郵函一七六四」

絹物類各種
御婦人御小供**襲衣類**及**切地**
其他**附屬品一切**
絹物類卸賣致し可申候
バウエル街三八二
澁谷商店
電話 六三六二

石炭販賣
バウエル街三〇〇 加藤店方
電シーモア二三五八 **鹽田運送業**

手輕御料理
晩市バウエル街四五一
あづま
電話 シーモア二〇七二

新刊**書籍賣藥**
雜貨商
內田書籍店
（でんわ一五八一）
UCHIDA
357 Powell St. City.

◎目錄は御申越次第進呈
◎雜誌 各定期發行
蛭子崎商會
（電話二四一三）

◎食料品一切
◎和洋雜貨
右精々確實廉價を以て販賣致すべく御用向の程願上候
バウエル街二五四
松本好松
電話ベーセユー一八一八

和洋雜貨品
燈草類一切及び學校用品種々
晩市西第二街一六七七
松本好松
電話ベーセユー一八一八

水パイプ、流し取付け又は設計等すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付られ度候
東へスチング街二三九
ダブリユーブラウン
エ
（電話シーモア七七〇）
W. A. BROWN
239 Hastings St. City

男女 **洋服裁縫**
バウエル街四一七
（電話三五七七）
芦川助次郎

▲**パンケーキ類**
毎日新鮮なるパンを製造す
殊に日本人諸君を歡迎す
バウエル街三九九
デービン商店
F. G. DAVIN 399 Powell St.

晩香坡第一の**岡本風呂**
浴場

○スタンストン行電車一時間毎ヨリ發車前六時半より後十時まで
○北晩香坡行渡船三十分間毎に發船前六時二十分より後十二時まで

○日本春洋號寄港
横濱 九月十一日
シベリア丸 九月十九日
日本行（晩香坡着）

○北方行
セトリアナ號 月 日
カモソン號 月 日
午前八時金午后二時

○アラスカ行
プリンセス 月 日 後十二
○ビクトリア行（

カウチャン號月曜、木曜、十時
チエスレキ 水曜午前十時半后二時
カシア號 木午后八時金午后二時

○晩市ウエストミンスター市線時間表
晩市より前五五〇、六五〇、七二〇
八〇〇後十一時まで半時間毎に
○網時（晩香坡の入口）
網干 晩市 前五・二二 前一・〇九

THE CANADIAN NIPPON SUPPLY CO. LTD.
PHONE 829 VANCOUVER, B. C.

シーピー鐵道人員募集
新エキストラ
設ギヤング 募集
電話シーモア八三九 晩香坡市バウエル街三三八
日加用達株式會社

新築中

日加合同貯蓄株式會社
左の所に移轉

晩市バウエル街三四二
（舊所より同側十軒西）

The Japan & Canada Trust Savings Co., Ltd.
312 Powell Street, Vancouver, B. C
Phone Sey 128 P. O. D. 180

本劑は實に二十世紀の大發明大創見にして發明者が生理病理藥物の各學科を研究し人間の疾病は血液の不順活力の消耗したる時抵抗力を失し病勢となり其處に起る諸症となり其處に起る諸症となり其原因は活力の消耗血液の不調に歸する者なり本劑は其能力を回復し抵抗力を旺盛にし凡ての疾病を退治する物にして此實際の効力は大家博士と雖も否認する不能のみならず堂々たる醫師の藥局に於て盛に使用せらる是れ實に普通賣藥と異なる所以なり病者は速か

最新二大發明靈藥

外用塗擦 **篠原劑** 篠原
（一名不死劑）
定價壹弗五拾仙入
郵稅壹個參仙

促劑 **胃腸丸**
定價五拾仙
郵稅各壹個參仙

不死、原劑は外用塗擦劑にして脊髓、腦、氣管器、內臟の諸病より特に痔、リヨーマチス神經痛、關節等に用ゐて特効あるのみならず創傷、凍傷、挫折、腫物、皮膚病等の外科に卓効ある實に無比の神藥也
錠劑胃腸丸は特に胃、腸、感胃、下熱等の特効神藥なり本劑が如何に不思議なる奇効を現はすかは全國新聞の批評、實驗者の報告、發明者の原理及使用法と共に別に一冊あり郵券五仙送附あれば進呈す
北米合衆國、加奈陀、墨國一手販賣特約者
SUYETSUGI CO. 末次商會
2072 Bush St, San Francisco, Cal. 名尾重太郎

加奈陀全國特約取次所
晩香坡市バウエル街三四四
晩香坡商業組合
販賣所
晩香坡商業組合各商店

澤庵漬　大根小株
長久味淋漬
赤梅漬
奈良漬

晩市バウエル街一六九
香村商店
P.O.Box 1072 Phone 2131
Vancouver, B. C.

和洋雜貨食料品
日本綿及び眞綿
磁器類いろ〳〵
江州澤庵
清酢製造販賣

前川商會
電話三七二番　晩二〇四五

時計販賣に修繕
貴金屬、寶石類

建築松林氏の解雇にかゝるバウエル街支店永生職受け一層勉強仕候間倘前の御引立の程奉上候
バウエル街三〇一
黒田時計店

▲支那料理
▲南京御麥

室内清潔にして美味無比萬事丁寧にして至極廉價殊に日本人の御登樓を待ち上げ申候
キャロル街とベンダー街との角二階
北京酒樓
「電話四三七七」

ペンター塗
キャシマエン
ステーン

其他家屋裝飾請負經驗は充分にあり、仕事は親切丁寧にして廉價を主とす
晩市バウエル街三六五
電話レーモア五三八四
松本兼吉

何處の方面でも土地賣却希望の方は重役部まで御申込み下さい迅速に周旋致します
晩背坡市バウエル街四五一
日加
土地賣買會社
電話（本社　バンクーバー　七九六）（晩社　レーモア　四七二四）

土地家屋賣買

其他諸般の代理業
晩市バウエル街三六七
日本東北社
電話レーアア二三五七

廣告

南京料理
並みそば
東ベンダー街二九
電話「四〇四二」
杏花樓

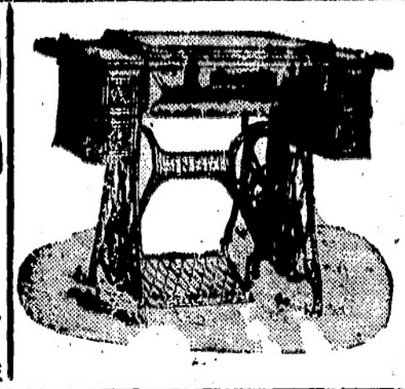
うどん　そば
御手輕　御料理
バウエル街三三三
山科亭
（電話二七七九）

特別大勉強
和洋雜貨食料品一切販賣
電話バンクーバー六〇三エル
晩市バウエル街五六八
鳴瀬商店

御旅館
ビクトリア市チャタム街六三六
石田元藏
電話一三三二　郵函一〇六九
636 Chatham St. Victoria, B.C.

インキ注ぎなしで吸込み付萬年筆にインキも付かず辭宜い市無比代價は大小纏り取り二弗、二弗五十仙、三弗三弗五十仙、四弗五十仙（スタング街三三五）
御婦人洋服仕立
精々迅速丁寧を旨とし廉價に御用仕候
晩市グランビル街二三五
三菱商會二階
長嶺げん

御めしに並
うどんそば
バウエル街三三二　電話六五二五



裁縫機械販賣
レンカー
各種裁縫機械修繕
晩市メーン街六〇八
エフ、ハンフレー
（電話　三四九九）

廣告
磁石
ベースボール
用品一切
食料品一切
和洋雜貨
エキスプレス

瀬戸物。大工道具一切
晩香坡市バウエル街二一三
松宮商店
電話　三五九レ

二十五弗
タイプライター
御來店なれば詳細説明すべし又御書面にて御通知あれば店員直ちに出張致すべし
晩市キャムビー街三三三八號室（十四階の樓）
ベネット、タイプライター代理店
Bennett Typewriter Agency
Room 8 333 Cambie St., Vancouver, B. C.

事務家諸君よ
ベネット
タイプライターは他の何れの物よりも最新式にして準務を簡便ならしめ何人も短時間にして使用法を會ひ得且寫し振も取り得る便利なるタイプライターなり

御婦人方
御覽なさい
當店では目下カーペット、カーテン其他家具、御婦人用品なんでも大安賣を致して居ります
十弗のカーペット……六弗七十五仙
一弗五十仙のカーテン……九十五仙
總毛の大ケット二弗七十五仙
三弗、四弗五十仙、五弗等
婦人洋服、コート類、帽子、コーセット、靴下何れも特別の大安賣
西ヘスタングス街二九、三一、三三、三五
デュムス
スターク商會
James Stark & Sons Ltd.

肉類
バウエル街二三八
ムーデー店

御てがる料理
並に仕出し
バウエル街とゴーア街角
あけはの
「電話二〇六七」

フォート
ジョージ
地價騰貴せり
當事務所が新分割農園地として賣出したるセクション一八七三號は從來五十弗エーカーなりしも今後七十五弗エーカーとなれり
現金五十弗（各五エーカーに付）
殘金每月十弗宛
月拂

晩市グランレーグイ街一三九
電話「シーモア五三八三」
北川事務所
主任　北川　熊市
所員　小林　新之助
電話五三八三
郵函九二七

肉屋開業
鮮肉類魚
今般左記の場所に肉屋開業仕り總て新鮮にして且廉價に販賣仕り候間何卒御取引の程願上候
バウエル街三四四
パウエル街肉店

●金員貸與
●代辯事務
●對白人交涉事件
依賴を應ず
永尾事務所
バウエル街四三
電話三八八六
高等語第一號室

●迅速叮嚀本店特色●
南京御料理並そば
晩香坡市メイン街二三五
田鍋洋服店
電話シーモア三〇二四

料理は市内一等の美味
場所は南京町停車場前
設備は充分お材料精選
室内手廣にして最清潔
多人數宴會は特別勉强
日本人諸君は常に歡迎
東ベンダー街二三「二階」「電話八六五〇」
宴新樓

御手輕料理
並すし
並うし
晩香坡市バウエル街三六五
月の家
電話五三八四

▲書籍類▼
○月刊雜誌
◆お菓子◆
バウエル街三七一
鈴木商店
電話ハイ七七一

御手輕料理
並うめし
バウエル街二六六
元春駒亭跡
やまとめしや
電話シーモア二四八四

M. Furuya Co. Ltd.
Phone 1811　P. O. Box 1930
46 Hastings St., W.　Vancouver B. C

新着品
味噌漬なをと大根
鹽なす　鹽くらげ
ちりめんいりこ　干鰯
古屋商店
バンクーバー支店
電話二九三…電話二八二

Code Western Union
Cabes Kinyu Sha.
ONE 2721　270 Powell St.
NIPPON KINYU SHA.

銀行事務
當座預金
貸附、手形引替
利子附貯金預金
定期預金
本社事務所は日本郵便支局隣接し居れば日本送金等に最も便利なり
日本金融株式會社
頭取　ヒー、マキボーイ
重役　是永壽吉
主任　エ、ブイ、ガーデナー

日本製　漁網　漁具
大阪商船業
船切符賣捌所
晩香坡市東カドバ街一五
是永壽吉
電話レ六四八（自宅ア三三）（郵函一〇二五）

雜貨商
バウエル街三三三
永松商會
電話レ三二六四

講談

野狐三次

（第廿八回）　玉田玉芳齋口演

「それでは何卒兩人の上意しく賴みます」に今度は一圓に飛んだ感謝を述けました實に私は恥かしい　秀「エ、ナニ兩肝ツて地獄まるい　秀「エ、ナニ兩肝ツて地獄まるい　秀「エ、ナニ兩肝ツて地獄まる

歯科
ドクトル
谷内兼松
バウエル街二五二、六號室
【電話】シーモア六八二

仲摩醫學專門學校
醫學士
人家武夫
バウエル街二五二　東洋館一二號室
電話シーモア六八二

米立歯科口腔外科病院
院長ドクトル
油原石雄
技士專任米國
醫科醫學士
中嶋正二
本院は今回最新式機械
殊に故障は泥斯的痛の設備を以て
普く患者諸士の需めに應ず
晩香坡市バウエル、六九九五
電話新設

電話鏈更　八六八八　シーモア
保險人檢査の爲八月中地方に出張
晩市バウエル街三五八番館廻診
醫士
本下德太郎
バウエル街三四二階八、九、十號室

醫師
野尻睦男
電話シーモア二六〇九エル

內外科診察の御依賴に應ず
晩市バウエル街五六六番目界隈
醫師
田中榮之丞
電話ハイランド三三七
郵函一〇三

事務所（バウエル街三六四）二階四、五號室
電話七二二エル
自宅（カドバ街四二八）
電話八七エル
醫師
石原明之助

內務省免許産婆
助產の御依賴は即應じ申候
バウエル街三二階二號室
大澤もと

【電話シーモア七三〇五エル】
加奈太唯一、確實にして有益なる
傷病保險
詳細は勸誘員に就き聞合はされたし
ウエスターン、ウイン、エンド、アクレデント保險會社
晩市バウエル街五〇〇
日本人代理
植田文治郎

御酒の肴に生蠔
滋養に富むもオイスター
食後には果物
バウエル街三五〇
見よ
村上商店ふ
ありまず
電話シーモア二四七七

バウエル街三五二
東洋館
電話シーモア六八二

旅行

●山東諸州觀察記（其一）

▲アサバスカラン デング行

◎アサバスカ河は十一月より五月までは結氷する。アサバスカランデングはハドソンベー會社が土人の交易場として今より二十七年前ふ開いた町で、其所に千二百餘の所有地がある。町は河に添ふて長き七ブロック巾二ブロック位で人口は約千。ノースランド新聞と云ふ六頁の日刊英字新聞がある。旅館もホクル、アサバスカ及びオークル、グランドユニヲンの二個あり普通賣買付二弗五十仙以上である。洋食店なども中々に多い。

◎市役所はダイル氏所有舘の一室にあつて來だほんの新開の一小市であるから、市長が商業會議所會頭を兼務し會議所だとて僅か三人のみで此等の所員は市民が選舉するのである。同町ではナンスやベール氏が町成の土地を所有して居る。競馬場、射的場、活動寫眞館、洗濯所、洋服裁縫店。銃劍より綿花製造所までがつて何の上流にクラウン材木會社と云ふ製材所がある。土地賣買業は餘り活潑でいやうだ唯拳銃同樣の手段で數万弗を懐ろにして逃げた奴があるので税や借用を拒した樣である。

◎水道臧は下水、消防等の設備が盡かある。町には警官が僅かに一人ぎりで、カナデアンパーザン鐵道は二ケ月置り朔から一週二回宛の貨物運輸を開始して居るが客車も近々に接續開始を見るの狀態に在る。サスカチワン州のパトルフオードから當地までの鐵道も既に測量濟みになつて居るそうだ。

◎アサバスカランデングの河向ふに渡る渡船があつて五分間毎に出發する。此渡船は空中に一條のワヤーがあつて其れに二個の車が接續して船體に舵が付て居る。船の橋にあたる洗水の波動で上の車が自然に動く仕掛けで。其巧妙なるに一驚を喫する。渡船料は無料である。

隨感錄

豹子頭

▲近世科學の進歩と共に漸く社界は複雜となり極て經濟界の局面に一大動搖を與へたる結果として何事も物質的欲望に驅られて、活動を左右するは所謂文明が齎らしたる惡化に有之候、固より物質的富有と機械的發明とは如何に人類に多大の裨益を與へ候ひしやは今更言を俟やすの要なきも一方はまた拙くとも社界の罪惡を增大ならしめしことは恐るべきもの有之候其結果として人は機械に驅らき、物質に勞働するの惡風を助長し、さては贅澤を生み虛飾を生み漸く醇朴素樸の美風を損ひ、然して今日の生活に壓迫せられ居り候は則ち文明が社界を呪咀しつゝあるの證左に御座候、現今都下の人士が簡易生活の必要を叫び漸く其流行を見んとするが如き傾向あるは甚だ喜ぶべく候、抑も簡易生活とは如何なるものかと言はゞ、彼の滔々たる文明流の常習を嫌ひ繩墨以外に超越する元氣を持して、可及的精神の快樂を享受せんが爲めに多くの物質的煩鎖を除かんとするの意に外ならず候、幸ひにして往古の美風を呼び虛飾を避け實務的の眞面目を把持するを得たらんには、社界を稗益するまた大なるべきを知るべく候、斯くて此の說にして贊成者の容るゝ所とならば、戚ひは一朝にして其の美を誇すは難く候はんも、數年に及はゞ必ずしも社會の習慣を作ること絶体に不可能事とは斷ずべからず候、願はくば簡易生活の聲が單に理想に止まらずして漸次風潮を馴致するに至らんこと希望に堪へず候。

●無線電送寫眞の進歩

▼無線電信によりて遠距離ゐ肖像風景其他の寫眞の送ると云ふことは既に久しき以前より行はれたが未だ此寫眞術には多少の缺點あり此缺點あるが爲に充分の需用を見るに至らぬのであるが

▼聞く所によれば從來既に成功を見た有線電送寫眞が愈よ最近倫敦巴里、倫敦マンチエスター巴里間に於て公共用に供せらるゝ筈であるが此有線電送寫眞は一背像を巴里から倫敦に電送して直ちに之を印刷用に供し得る迄に仕上げるには僅か四十分にて事足り只犯人搜索用の目的にて寫眞交換をなすには僅かに十五分を以て充分なりと云へば果して之が實用ゐ供せらるゝに至らば普通の寫眞の如く其需用は極めて多大なるものであらう殊に巴里倫敦間に於ける流行界などには既に必要缺くべからざるものとならんする傾向あり猶ほ驚くに堪へたるは曾堂の如く多數の集合した場合に於ては此電送寫眞を直に幕の上に送致映寫して多數の人々が一時に觀覽し得るやうふせんとの企畫さへ講せられつゝあるのである

▼元來テレクトグラフイーと稱する普通の電送寫眞術は餘りに新しきものにあらず其共同發明者たるソーンベーカー及びフルトン大尉の兩氏は此三四年間電話線によりて之を行ひ來つたのであるが電話線による時は種々の故障があつたので新に電信線によることゝし巴里倫敦間の電送寫眞は電信線によりて行はるゝ筈である此設備と新に進歩せる裝置による時は從來有線電送寫眞の有効距離が三百哩であつたのが五千哩と云ふ長距離までは有効となるに至つたと同時に費用も亦以前の三分の一にて足ることゝなつたのである

▼さて無線電送寫眞術が斯の如くして數ケ月の後に至りて愈よ完全なるものとなるに至らば犯罪者に取りては極めて好ましからざるものとなるに至るべく船舶によりても逃亡せんとする如きも殆んど其跡を絶つに至ることであらう猶最近に於て英國政府の許諾の下にフッシュに於て行はれたる實驗ふよつて見ると今後軍事上の効果も甚だ見込あるものゝ如く從つて飛行機により敵の城塞又は陣地の寫眞を撮影し更に之を所要の場所ゐ電送すべき携帶用の無線式一裝置が既に計畫されたのである

東都百方面（區）

小石川の魔窟

▲東京小石川區は市内で最も清淨な區と言はれてゐて、藝妓屋待合等の醜業を絶つて營むものがないとさへ傳へられてゐる處であるにも拘らず、其裏面に這入つて見ると何の何れも同ト醜怪の事實が潜んでゐる

▲晝羽通りを傳國寺へ向つて行くと右側に故人になつた鳩山博士の邸宅がある、その先きを直ぐ左に曲ると誰でも知つてゐるが錦湯といふ電氣風呂屋がある、樹立深く場所にも宛てゝゐる、であるから內情を知つてゐる徒輩は繁々出入してゐるが、普通一邊の客樣は世智辛い東京のこゝとて僅か三錢を投すれば近所の洗湯へ行かれるのであるもの何の十錢玉を投り出すの勇氣あるものは殆んど無いといつても言ひ位で、實にこの錦湯など、表面を胡麻化してゐても本業は別にあるのだから、結局そうせや〳〵入浴客があつては困る位のものである、そして此家は部屋々々が仕切つてあつて押入から次の部屋へ出られる機關がしてあるなどは、啊ッとばかりに用意周到なのに驚かされる、まだ此外に小石川には賣春婦の散在してゐる處が至つて數多い

▲夜遅く女が步るくのは好くはあるまいけれど直ぐ邪推を廻はして怪しいとか怪しくないとかいふのは不都合だ（女損負）

▲人間働いて金を溜めるが能ちやない少しは趣味を味はふ頭がなくては取得かないと思ふ（屁理屈生）

▲花より團子といふのは人間の意地の汚ないことを白狀してゐる證據だ女々と騒いでも服が減つたら色氣處の沙汰かい（筆可通）

郵函
一五七一
電話五二四二バウエル街ビ二三九
地所
賣買
佐伯事務所
SAIKI & Co.
P.O Box 1571 Vancouver, B.C

今回レベストーク市とアローヘッドの中間に冬期中の仕事としてレンガル切万コード請負致候間御望みの方は左所宛に御申込み被下度候也
一コード壹弗五拾五仙
デーオーク
馬使二弗
道造二弗七拾五仙
此外ソーミルふも增員致度何れも賃金は二弗五十仙以上
今中京一
P. O. Box 240 Enderby, B.C.

和洋雜貨食料品
晩市ユーヨン街とランスダウン街の角
電話フエア二〇〇
西川商店

開業廣告
小生儀今回左記の場所に開業仕り万事に丁寧に可仕候間何卒御引立の程偏に希上候
メイン街二三一
速水米太郎

日本人旅館
室内清潔
取扱丁寧
須賀丑藏

高等御旅館相模屋
內外
滊車滊船切符取扱
各種勞働口周旋
晩市アレキサンダー街三一三
ブリンスルパート六アベニュー三〇四
郵函八九四
館主
青木米吉
【電話】三五五
郵函一三三

化粧品
ISOMURA
249 POWELL ST.,
YAKUHO
VANCOUVER, B. C.
磯村藥舖

ハイランド
六〇
內田千代七
ハイランド
七九六
土地賣買會社
加
ハイランド
壹壹五エル
吾妻
ハイランド
四八九
堀善商店
ハイランド
參參六
大屋商店
ハイランド
貳七五
東合資會社
山下勝太郎
ハイランド
四八九
堀善商店
ハイランド
參參六
大屋商店
ハイランド
貳七五
東合資會社
山下勝太郎
ハイランド
六〇參エル
鳴瀨商店
ハイランド
八七〇
信陽館
齊
ハイランド
參參七
神戸屋
ハイランド
八五七
淺尾商店
ハイランド
三五五エル
鹽見音吉
編岡屋
ハイランド
一〇一八
きらく
ハイランド
四〇九グール
海老原岩吉

▲いなりもし
▲おるまぜうに
きらく
バウエル街四二（新林家樓）
ハイランド一〇一八
▲貸ルーム

●壽し　●めし
●天ぷら
●御手輕料理
晩香坡バウエル街二三五
五色湯向側
電話一九三二
旭家

新流行靴
勞働用
御婦人
子供用靴
三枝靴店
此外御注文に應じ調進可仕尚修繕は迅速且つ最も堅牢に可仕候
バウエル街四三三

內外食料品
バウエル街二一四
下村商會
電話二三九二

The Yokohama Specie Bank Ltd.
P. O. Box 2634
415-429 Sansome St. San Francisco, Cal.
◎本店預金
◎本邦送金
◎支店預金
橫濱正金銀行
桑港支店

靴修繕
工事堅牢
注文は迅速
所の特色
大陸日報社向ひ
名畑靴店

時計修繕

▲金銀細工　▲婦人用飾品
晩香坡市メイン街二〇二
電話シーモア六五二三

松林時計店

貴金屬寶石類

めし　鯖すし
どろゝ、どんこゝろ

其外なんでもある
小便横町

千鳥

「電話二六九九」

干うどんうどんうめ

晩香坡市フロント街一四八　郵區一七〇六　電話フェヤモント一四〇六

山崎製麺所

卸賣

▲和洋食料品一切
▲陶器類

イキーナ河ボートエレンダトン

岸本商店

御手輕料理
▲めし▲そば

バウエル街三五五

松鳥屋

實地踏査せし晩香坡島の豊土ハーデーベー以西第一等の土地二十英加の價

貳百五十弗　一時金五十弗
殘金三ケ年

紐育生命保險會社代理店
晩市バウエル街二四六

福永事務所

電話二七二二

貳百五十名日給弐弗五拾仙

場所當地より二十哩
申込所バウエル街二六

谷田

晩田二三夜學校生徒諸君

大正元年九月四日

開業廣告
御手輕料理

今回左記の場所に開業仕候間何卒御引立奉願候
メイン街一八四

はしぜん

馬の疾病治療に應ず

東カドバ街紀の國屋隣スターブル
ゼーダブルユーブラント

廣嶋屋旅館

エキサンダー街二三〇
電話　二六二七

佐藤茂平

英語夜學校（月、火、木、金）

自午後八時至九時半
會話、會計、會取、文法等
晩市バウエル街一〇〇番
日本人メソヂスト教會

鐵工集細工

並に修繕、鋸の目立
バウエル街四三一（きらく裏）

秋山太郎

電話ハイランド一一八

P.O. Box 18
South Fort George, B.C.

小生儀修業關係氏と共同にてブリヤ細工營業仕居候處今回都合により左の場所に單獨營業仕候間何卒倍前の御引立の程希上候

代價一エーカー井弗最初拂込金額三分ノ一殘金六、十八ケ月右は當地の市場にても比類なき破格の安價目下御地にても賣出中のも比較對照の上好機を逸せず御申込被下度候
尚フォートジョージ市郵便十八番武田長次郎事務所

代價一エーカー井弗最初拂込金額百分の六、殘金一、二、三ケ年拂
農園地百六十エーカー當市より九哩半の地上にて既に家屋の設あり鐵道線路上にて三分の一は牧場每年草の收穫四十噸

新株募集

新株貳千株　壹株額面金拾弗
拂込第一回金四弗　申込の際
第二回金參弗　來年四月卅日
第三回金參弗　來年十月卅日
締切九月卅日但し申込株金數に達すれば期日以前と雖締切る事
今回株主總會の議決に依り右豊社新株發行可仕候間至急下記申込所へ第壹回拂込金相添へ御申込有之度候也

晩市バウエル街二四五
加奈三尾株式會社
ステブストン
新出商店
奥山商店
山本伊之助

申込所
晩市東カドバ街一五一
紀伊の國屋商會
同バウエル街二〇五四
上出寅松
アレキサンダー街四七四
酒井精米所

郵便函一八二二

アレキサンダー街四一〇

中村辰喜

地所家屋賣買
金貸借周旋
登記公證手續
保險業代理
商業受託
稅關手續

晩香坡市バウエル街三四一
水原伊藤
事務所
電話シーモア二三七八

私儀今回林家を譲り受け來る
より左記の通り引立の程希上候

九月一日

仕候間何卒倍前御
調進

林家

電話シーモア三四五九

申濱菊松

石碑、圍ひ石

等の据附に貴衆に應じ候用材は當州產又は輸入石何れにても御好みに任せ候

晩市ツエストミンスター
第十六街の角
バターソン、エンド

チャンドラー

（電話四六六三）
Patterson & Chandler

大阪商船株式會社
大阪商船出帆廣告

しやとる丸　九月十日午後
きさらこ丸　九月二日午後

ヴィクトリア發日本各港上海經由香港行
ビクトリア發日本各港マニラ經由香港行

荷客代理店
ヴァンクーバー　大阪商船株式會社タコマ支店
ヴィクトリア　シー、ジョンソン商會
アール、ビー、リセット商會

日本行ビクトリア出帆廣告

佐渡丸　九月十日午後
因幡丸　十月八日午後
丹波丸　十一月五日午後

横濱丸　九月廿四日午後
靜岡丸　十月廿二日午後
阿波丸　十一月廿九日午後

日本郵船會社

バンクーバー
ヴィクトリア　同上　代理店

シアトル
本出張所
大北鐵道會社

注意

▲弊社ガ過去三年間實ニ砦浄治市ハ中部ビー、シー州鐵道ノ中心タル可キヲ識見セシニ今ヤ將ニ現實ニ近ヅキツヽアルヲ視ルベシ

▲既往弊社ハ專門的ニ中央ビー、シー州ニ投資ノ好機會ヲ江湖ニ照會セリ自今尚ホ機ヲ逸スルノミナラズ今ヤ本社ヲ彼ノ地ニ移スハ獨リ本社ノ利益ノミナラズ投資家諸君ノ爲メニ莫大ナル便益タルヲ確認セリ況ンヤ砦浄治市ノ如キ近キ將來ニ運輸ノ中心ニシテ又實ニ商品ノ一大集散地トシテ將タ又加奈陀中最大富源ヲ有スル中樞ナレバナリ

▲故ニ砦浄治市ハ只一大商業地タルノミナラズ實ニ自然ノ寶庫トモ稱スベキ「ピースリバー」地方ニ通ズベキ唯一ノ門戸タリ而シテ而積ノ三分ノ二ハ卓越セル農園地ヲ含有セリ

▲過去及現在ニ於テハ「ピース、リバー」地方ノ發達ニ伴ヒ各種需要ニ對シ供給セルハ「エドモントン」市ナリ然レドモ砦浄治市ヨリノ鐵道完成ノ曉ハ忽ニ停止サレ、輸出入品ハ砦浄治市ヲ經由シ晩香坡及「プリンスルパート」ニ向ヒ或ハ「バナマ運河」ヲ經テ歐洲ニ又歐米大陸ヲ

▲此ク如ク運輸ノ便完成セバ其ノ商業區域ノ面積八一八、五〇〇方哩ニ達シ北米合衆國中「オハヨ」「インデアナ」「イリノイス」及「ミチガン」「四州ヲ併セタルニ比スベシ、如此廣大ナル有望ノ地方ニ對シ向後幾年間資力ノ大小ヲ問ハズ投資ノ奬勵ヲ以テ待遇ヲ異ニスル事ナシ

▲本社ヲ砦浄治市ニ移シ愈々夫ノ發展ニ近接スルハ將來自他便益ノ上ニ更ニ〳〵甚大ナル好影響ヲ與フベキハ本社ノ過去ニ徴シテ明カナルベシ

▲諸君ニシテ商業上ノ關係ニヨリ或ハ投資的好機ニ就キテ砦浄治及中部ビー、シー州ニ關シテ知ラント欲セバ左記ニ申込レヨ

Natural Resources Security Co. Ltd.
Fort George, B. C.（九月一日發）

但シ日本人諸君ハ本社ノ總代理タル山田事務所ニ從前通リ御用御申付ケ被下度願上候

晩香坡市バウエル三八二

電話　シーモア　九一四三

山田事務所

NELSON日本人部支配人
商事顧問

山田昌則
臼井國太郎

實香

紐育生命保險會社代理店
晩市バウエル街二四六

福永事務所

電話二七二二

第一等の土地二十英加の價

貳百五十弗

一時金五十弗
殘金三ケ年

紐育生命保險會社代理店
晩市バウエル街二四六

福永事務所

電話二七二二

日本酒

櫻魂　白鶴

ビール

洋酒類一切

晩香坡市バウエル街五四五「電話シーモア一七八八」
同市ダンレビー街一三二「電話シーモア六六三五」

東合資會社支店

同酒店

市内は電話にて御注文被下度く何品にても即時配達仕候

Azuma Co.

P.O.Box 787 Vancouver B.C.

洋和食料品一切

卸小賣

電話　八九九一

雜貨食料品

晩市バウエル街二四五

土田商店

主任　清水重太郎

電話　一六六五

燒酎
味淋

日本各銘酒

レニアビーヤ

洋酒類各種

太平洋瓶詰會社

日本人部
販賣主任　**土田嘉次郎**

「電話シーモア一六六五」

The Pacific Bottling Works Ltd.
FOOT GORE AVE. VANCOUVER, B. C.

T. A. Cavin
Soccessors to
W. A. Urquhart
54 CORDOVA ST. W.

▲澤の鶴を飲むなら澤の鶴を使め

▲澤の鶴は日本酒の最王なり

一手販賣元

エーアーキュハート讓受人

チイエー　カブイン

▲洋和食料品一切
▲陶器類

イキーナ河ボートエレンダトン

岸本商店

書留　三

御手輕料理
▲めし▲そば

バウエル街三五五

松鳥屋

書編輯係事

干うどんうどんうめ

晩香坡市フロント街一四八　郵區一七〇六　電話フェヤモント一四〇六

山崎製麺所

卸賣

實地踏査せし晩香坡島の豊土ハーデーベー以西第一等の土地二十英加の價

貳百五十弗　一時金五十弗
殘金三ケ年

紐育生命保險會社代理店
晩市バウエル街二四六

福永事務所

電話二七二二

日本酒

櫻魂　白鶴

ビール

洋酒類一切

晩香坡市バウエル街五四五「電話シーモア一七八八」
同市ダンレビー街一三二「電話シーモア六六三五」

東合資會社支店

同酒店

市内は電話にて御注文被下度く何品にても即時配達仕候

Azuma Co.

P.O.Box 787 Vancouver B.C.

洋和食料品一切

卸小賣

電話　八九九一

雜貨食料品

晩市バウエル街二四五

土田商店

主任　清水重太郎

電話　一六六五

燒酎
味淋

日本各銘酒

レニアビーヤ

洋酒類各種

太平洋瓶詰會社

日本人部
販賣主任　**土田嘉次郎**

「電話シーモア一六六五」

The Pacific Bottling Works Ltd.
FOOT GORE AVE. VANCOUVER, B. C.

T. A. Cavin
Soccessors to
W. A. Urquhart
54 CORDOVA ST. W.

▲澤の鶴を飲むなら澤の鶴を使め

▲澤の鶴は日本酒の最王なり

一手販賣元

エーアーキュハート讓受人

チイエー　カブイン

時計修繕
貴金屬寶石類

▲金銀細工　▲婦人用飾品
晩香坡市メイン街二〇二
電話シーモア六五二三

松林時計店

めし　鯖すし
どろゝ、どんこゝろ

其外なんでもある
小便横町

千鳥

「電話二六九九」

干うどんうどんうめ

晩香坡市フロント街一四八　郵區一七〇六　電話フェヤモント一四〇六

山崎製麺所

卸賣

▲和洋食料品一切
▲陶器類

イキーナ河ボートエレンダトン

岸本商店

書留　三

御手輕料理
▲めし▲そば

バウエル街三五五

松鳥屋

書編輯係事